



Safety-Oriented BST Brake Module

Edition 04/2008 16614011 / EN **Operating Instructions**





Content



Content

1	Gene	ral Information	5
	1.1	How to use the operating instructions	5
	1.2	Structure of the safety notes	5
	1.3	Rights to claim under limited warranty	6
	1.4	Exclusion of liability	6
2	Safet	y Notes	7
	2.1	Preface	7
	2.2	General information	7
	2.3	Target group	8
	2.4	Designated use	8
	2.5	Transport	8
	2.6	Installation/assembly	9
	2.7	Startup/operation	9
	2.8	Inspection/maintenance	
	2.9	Disposal	
3	Safet	y Concept	10
4	Safet	y Conditions	11
	4.1	Installation requirements	11
	4.2	Requirements for external safety relays	13
	4.3	Startup requirements	14
	4.4	Operation requirements	14
5	Unit	Design	15
	5.1	Nameplate, unit designation	15
	5.2	Unit design – control cabinet version	16
	5.3	Terminal assignment	16
	5.4	Approved unit combinations	17
6	Appli	ications	18
	6.1	Disconnection of single drives via inverter	18
	6.2	Disconnection of single drives via inverter and DFS fieldbus interface	19
	6.3	Group disconnection via inverter	20
7	Insta	llation	21
	7.1	Mechanical Installation	21
	7.2	Electrical installation	22
8	Start	up/Operation	25
	8.1	Operating status	25
9	Inspe	ection/Maintenance	26
	9.1	Inspection and maintenance intervals	26
	9.2	Checking the functionality of the brake	27
	9.3	Service	27
	9.4	Replacing the unit	27





10	Technical Data	28
	10.1 General technical data	28
	10.2 Dimension sheets of the BST in control cabinet design	31
11	Accessories	32
	11.1 BST supply module	32
12	Checklist	33
	12.1 Using the checklist	33
13	Address List	35
	Index	44





1 General Information

1.1 How to use the operating instructions

The operating instructions are an integral part of the product and contain important information on operation and service. The operating instructions are written for all employees who assemble, install, startup, and service this product.

The operating instructions must be accessible and legible. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. Consult SEW-EURODRIVE if you have any questions or if you require further information.

1.2 Structure of the safety notes

The safety notes in these operating instructions are structured as follows:

Symbol

SIGNAL WORD!

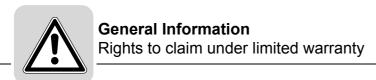
Nature and source of hazard.



Possible consequence(s) if disregarded.

• Measure(s) to avoid the hazard.

Symbol	Signal word	Meaning	Consequences if disre- garded
Example:	A HAZARD!	Imminent hazard	Severe or fatal injuries
General hazard	warning!	Possible hazardous situation	Severe or fatal injuries
Specific hazard,	CAUTION!	Possible hazardous situation	Minor injuries
e.g. electric shock	CAUTION!	Possible damage to property	Damage to the drive system or its environment
i	NOTE	Useful information or tip. Simplifies handling of the drive system.	



1.3 Rights to claim under limited warranty

A requirement of fault-free operation and fulfillment of any rights to claim under limited warranty is that you adhere to the information in the operating instructions. Consequently, read the operating instructions before you start working with the unit!

Make sure that the operating instructions are available to persons responsible for the plant and its operation, as well as to person who work independently on the unit. You must also ensure that the documentation is legible.

1.4 Exclusion of liability

You must comply with the information contained in these operating instructions to ensure safe operation of the BST and to achieve the specified product characteristics and performance features. SEW-EURODRIVE assumes no liability for injury to persons or damage to equipment or property resulting from non-observance of these operating instructions. In such cases, any liability for defects is excluded.





2 Safety Notes

The following basic safety notes are intended to prevent injury to persons and damage to property. The operator must ensure that the basic safety notes are read and observed. Make sure that persons responsible for the system and its operation, as well as persons who work independently on the unit, have read through the operating instructions carefully and understood them. If you are unclear about any of the information in this documentation, please contact SEW-EURODRIVE.

2.1 Preface

This document contains safety-related conditions and addendums for the operation of BST with safe disconnection of the brake,

- according to stop category 0 to EN 60204-1
- · Conformance with safety category 3 according to EN 954-1
- Compliance with performance level d according to EN ISO 13849-1
- Protection against restart in accordance with EN 1037

Also consider the supplementary safety notes in the individual sections of these operating instructions.

2.2 General information

Never install or start up damaged products. Submit a complaint to the shipping company immediately in the event of damage.

All work related to transportation, storage, setup/mounting, connection, startup, maintenance and repair may only be carried out by qualified personnel, in strict observation of:

- the relevant detailed operating instructions
- the warning and safety signs
- all other project planning documents, operating instructions and wiring diagrams belonging to the drive
- · The specific regulations and requirements for the system
- The national/regional regulations governing safety and the prevention of accidents

The requirements for the safety switching device and the permitted circuit variants are specified in detail in section "Requirements for external safety switching devices" (see page 13) and must be strictly observed.

The system/machine manufacturer must perform a system/machine-specific risk analysis. This is to take into account the BST and the mechanical brake design.

Removing covers without authorization, improper use as well as incorrect installation or operation may result in severe injuries to persons or damage to property.

Refer to the documentation for additional information.





2.3 Target group

Only qualified electricians are permitted to perform installation, startup, fault repair and servicing (observe IEC 60364 or CENELEC HD 384 or DIN VDE 0100 and IEC 60664 or DIN VDE 0110 as well as national accident prevention regulations).

Qualified electricians in the context of these basic safety notes are persons familiar with installation, assembly, startup and operation of the product who possess the required qualifications.

Any activities regarding transportation, storage, operation, and disposal must be carried out by persons who have been instructed appropriately.

2.4 Designated use

The BST safe brake module is responsible for the power supply and control of disc brakes from SEW-EURODRIVE. The BST is intended for industrial systems and may only be used in accordance with the information provided in SEW-EURODRIVE's technical documentation and the information given on the nameplate. For the approved combination of BST and SEW disk brake, refer to chapter "Permitted combinations" (see page 17).

2.5 Transport

Immediately upon receipt, inspect the shipment for any damage that may have occurred during transportation. Inform the shipping company immediately. It may be necessary to preclude startup.





2.6 Installation/assembly

Observe the notes in section "Mechanical Installation" (see page 21)!

2.7 Startup/operation

- When the safety-related control voltage V_{24V safe} is disconnected, the supply voltage V₇ is still present at the BST module.
- The safety concept is only suitable for performing mechanical work on the system/machine components.
- All poles must be disconnected from the supply system when work is carried out on the electrical section of the system. Dangerous voltages may still be present for up to 10 minutes after disconnection from the power supply source.
- You have to take into account that, in case of a fault, the application time of the connected brake is longer, thus the drive may coast.
 - For the maximum application times, refer to chapter "Technical Data" of the operating instructions for the BST and the SEW disk brakes.
 - Note: Should the coasting result in application-dependent hazards, you have to provide for additional protective measures (e.g. movable covers with closure) that cover the respective area until persons are no longer in danger.
 - The additional protective covers must be designed and integrated to meet the requirements stipulated in EN ISO 12100-1 and the requirements determined for the machine based on the risk analysis.
 - After activating the stop command, access to the machine must remain blocked until the drive has reached standstill, or the access time has to be determined to ensure that an adequate safety distance is maintained.

2.8 Inspection/maintenance

Observe the notes in chapter "Inspection/Maintenance" (see page 26)!

2.9 Disposal

Dispose the BST in accordance with the material structure and the regulations in force for instance as:

- Iron
- Copper
- Aluminum
- Plastic





3 Safety Concept

- In case of danger, any potential risk resulting from a machine must be eliminated as quickly as possible. Standstill with restart prevention is generally the safe condition for preventing dangerous movements.
- For drive systems, this state is achieved by activating the STO (Safe Torque Off) function according to IEC 61800-5-2. With the BST, it is possible to use the same safety-oriented signal that activates the STO function to provide for a safe brake application.
- The BST brake module is characterized by the connection option of terminal 5/6 to an external fail-safe, prototype examined emergency stop relay. The safety switching device disconnects the safe control voltage V_{24V safe} when a connected control device (e.g. EMERGENCY STOP button with latching function) is activated.
- Disconnecting the safe control voltage V_{24V safe} means the connected brake is disconnected from the power supply. The brake cannot be released because the required power supply for creating a magnetic field is safely interrupted.
- Instead of separating the brake control galvanically from the power supply using contactors or switches, the disconnection procedure described here prevents the power semiconductors in the BST from being activated, thus ensuring safe disconnection. This means that all connected brakes are de-energized although the supply voltage is still present at the BST.
- The requirements for the external safety switching device are clearly defined in the following sections and must be observed.
- Using a suitable external circuit via a safety control with
 - approval to at least EN 954-1 category 3

allows for operating the BST module with safe disconnection according to stop category 0 to EN 60204-1, fail-safe protection against restart according to EN 1037 and fulfillment of safety category 3 to EN 954-1.

- Using a suitable external circuit via a safety control
 - approved for EN ISO 13849-1, performance level d or EN 61508, SIL 2

allows for operating the BST module with safe disconnection according to stop category 0 to EN 60204-1, fail-safe protection against restart according to EN 1037 and fulfillment of performance level d to EN ISO 13849-1.

The classification to category 3 according to EN 954-1, or performance level d according to EN ISO 13849-1 applies to the control not to the brake. The risk analysis for the machine will show whether the application requires one or two brakes, for safety reasons.





4 Safety Conditions

The following conditions are mandatory for the installation and operation of the BST module in applications with safe disconnection of the drive according to stop category 0 to EN 60204-1, fail-safe protection against restart to EN 1037 and conformance with safety category 3 to EN 954-1 or performance level d to EN ISO 13849-1. The requirements are divided into the following sections:

- Installation requirements (see page 11)
- Requirements for external safety switching devices (see page 13)
- Startup requirements (see page 14)
- Operation requirements (see page 14)

4.1 Installation requirements

Observe the following notes for applications with safety-oriented disconnection of the BST.

- Safety-oriented control voltage V_{24V safe} (or safety-oriented disconnection) refers to the cable between the safety relay and the BST at terminals 5 and 6.
- · The cables must be installed according to EMC requirements:
 - Outside an electrical installation space, shielded cables must be routed permanently (fixed) and protected against external damage.
 - Individual conductors can be routed inside an electrical installation space.
 - The total cable length between the safety control system (e.g. safety switching device) and the BST module is limited to a maximum length of 100 m for EMC reasons.
 - Wiring technology must comply with EN 60204-1.
- Connect the shield to the electronics shield clamp over a large area.
- You have to make sure that there is no transient coupling to the safety-related control voltage V_{24V safe}.
- Power lines and the safety-related control cable V_{24V safe} have to be installed in separate cable ducts.
- The total cable length between the BST module and the connected brake must not exceed 200 m.
- Do not interconnect brake cables of different brake control systems.



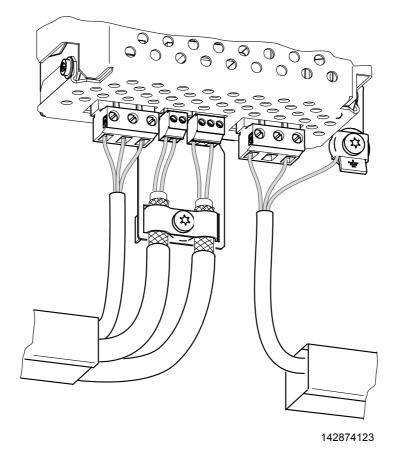


- For disconnection of group drives, observe the switching capacity of the safety switching device and the maximum permitted voltage drop on the safety-related control voltage V_{24V safe}.
- Observe the notes in the BST operating instructions on EMC compliant cabling. It is essential that you apply the shielding at both ends on the housing.
- Only use voltage sources with safe disconnection (SELV/PELV) in accordance with VDE 0100 for the safety input at terminals 5 and 6.

According to EN 60950-1, the voltage between the outputs or between any output and a ground part must not exceed 60 V DC voltage for longer than 0.2 s after only one fault. The maximum DC voltage must be 120 V.

· Adhere to the technical data of the BST module and the brake.

The following figure shows EMC compliant installation.







4.2 Requirements for external safety relays

The following requirements apply to safety relays:

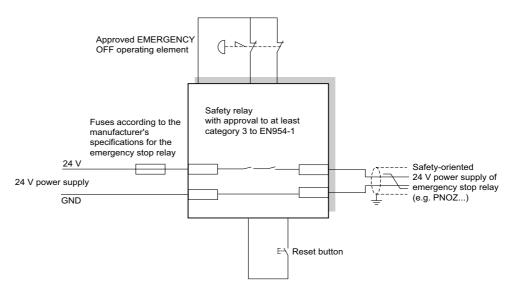
- If the entire application has to meet the requirements of safety category 3 according to EN 954-1, then the safety relay must be approved at least to safety category 3 according to EN 954-1.
- If the entire application has to meet the requirements of performance level d according to EN ISO 13849-1, then the safety relay must be approved at least to performance level d according to EN ISO 13849-1 or SIL 2 according to EN 61508.
- The safety-oriented control voltage V_{24V safe} can be safely disconnected either at the positive, or the positive and negative pole.
- If the safety-oriented control voltage V_{24V safe} is exclusively disconnected at the
 positive pole and wired outside an electrical installation space, we recommend to
 also route the ground of the control voltage V_{24V safe} and lay it within the shield.
- The values specified for the safety relays must be adhered to when designing the circuit.
- The switching capacity of the safety relays must correspond at least to the maximum permitted limited output current of the safety-related control voltage V_{24V safe}. Observe the manufacturer's instructions for the safety relays concerning the permitted contact loads and fusing that may be required for the safety contacts. Unless specified otherwise, the contacts must be protected with 0.6 times the nominal value of the maximum contact rating specified by the manufacturer.
- The safety relays must be designed and connected in such a way that resetting the control device itself will not lead to a restart.



4.2.1 "Safety relay" sample circuit

The following figure shows the basic connection of an external safety relay (according to the before mentioned requirements).

Observe the information in the respective manufacturer's data sheets for connection.



144341643

4.3 Startup requirements

- Startup must be documented and proof of the efficacy of the safety functions is required.
- Startup checks of the disconnecting device and the correct wiring must be basically
 performed and documented for the BST module with safe disconnection of the drive
 according to stop category 0 to EN 60204-1, fail-safe protection against restart to
 EN 1037 and compliance with safety category 3 according to EN 954-1 or
 performance level d to EN ISO 13849-1.
- At startup, the safety-related control voltage V_{24V safe} must be included in the functional test.

4.4 Operation requirements

- Operation is only allowed within the limits specified in the data sheets. This applies
 to both the external safety relay as well as the BST.
- The safety functions must be checked at regular intervals to ensure the flawless functionality. The test intervals should be specified in accordance with the risk analysis.

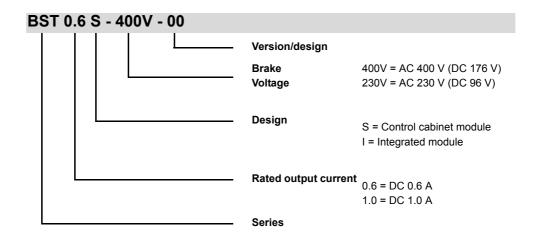




5 Unit Design

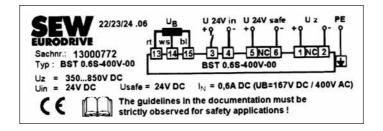
5.1 Nameplate, unit designation

5.1.1 Example: Unit designation



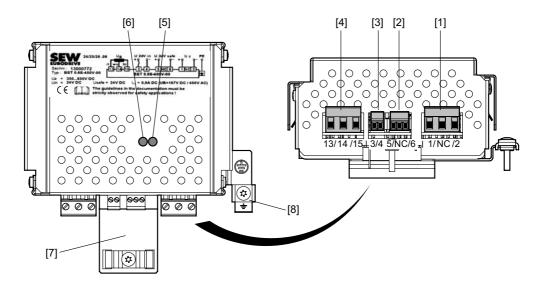
5.1.2 Example: Nameplate

BST 0.6S-400V-00



5.2 Unit design – control cabinet version

Unit design of BST 0.6S-400V-00 and BST 1.0S-230V-00.



142872459

- [1] Terminals X1: For connecting the power supply line
- [2] Terminals X2: For connecting the safety-oriented control cable
- [3] Terminals X3: For connecting the control cable
- [4] Terminals X4: For connecting the brake cable
- [5] LED V2 for indicating the operating state
- [6] LED V1 for indicating the operating state
- [7] Retaining plate/shield plate
- [8] PE connection

5.3 Terminal assignment

Terminal		Function
X1:1	+V _Z	DC link connection
X1:2	-V _Z	
X2:5	SVI24	DC+24 V input "Safe stop" (safety contact)
X2:6	SOV24	Reference potential for DC+24 V input "Safe stop" (safety contact)
X3:3	DBI24	Brake input
X3:4	DGND	Reference potential for binary signals
X4:13	RD	Brake output
X4:14	WH	
X4:15	BU	





5.4 Approved unit combinations

The following unit combinations are permitted for applications with safe disconnection according to stop category 0 to EN 60204-1, fail-safe protection against restart to EN 1037 and compliance with safety category 3 according to EN 954-1 or performance level d to EN ISO 13849-1.

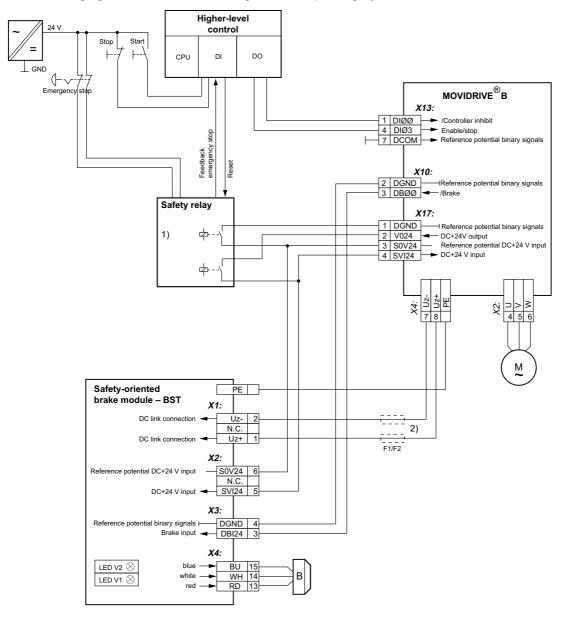
Only approved SEW disk brakes may be connected to the BST module.

Unit designation Part number		Approved SEW disk brakes
BST 0.6S-400V-00 1300 0772		All brake coils with a coil voltage of AC 400 V and a coil power ≤ 95 W.
BST 0.6I-400V-00 1270 3842		Several brake coils can be connected for redundant systems. In this case, the total power must not exceed 95 W.
BST 1.0S-230V-00 1300 1337		All brake coils with a coil voltage of AC 230 V and a coil power ≤ 100 W.
BST 1.0I-230V-00	1270 5101	Several brake coils can be connected for redundant systems. In this case, the total power must not exceed 100 W.

6 Applications

6.1 Disconnection of single drives via inverter

The following figure shows the block diagram for stop category 0 with brake activation.



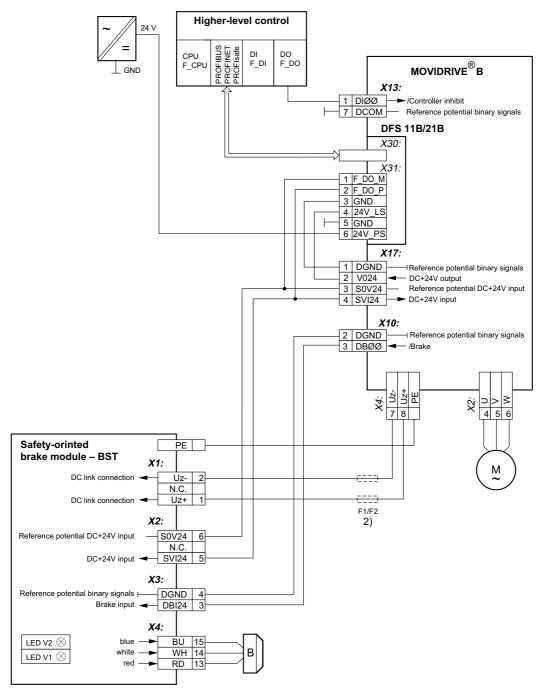
- 1) For the safe one-pole and two-pole disconnection, refer to chapter "Electrical Installation" (see page 22)
- Fusing is not required if the before mentioned requirements for the supply cable are met.
 Observe chapter "Electrical Installation" (see page 22).





6.2 Disconnection of single drives via inverter and DFS fieldbus interface

The following figure shows the block diagram for the disconnection of single drives via inverter and DFS.

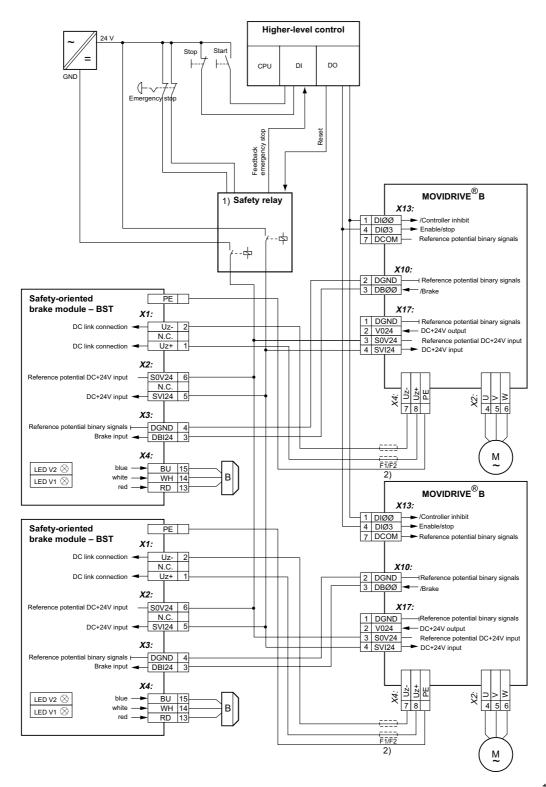


- 1) For the safe one-pole and two-pole disconnection, refer to chapter "Electrical Installation" (see page 22)
- Fusing is not required if the before mentioned requirements for the supply cable are met.
 Observe chapter "Electrical Installation" (see page 22).



6.3 Group disconnection via inverter

The following figure shows the block diagram for stop category 0 with brake activation.



- 1) For the safe one-pole and two-pole disconnection, refer to chapter "Electrical Installation" (see page 22)
- 2) Fusing is not required if the before mentioned requirements for the supply cable are met. Observe chapter "Electrical Installation" (see page 22).



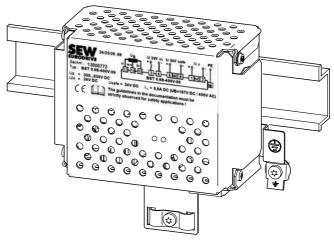


7 Installation

7.1 Mechanical Installation

7.1.1 DIN rail mounting

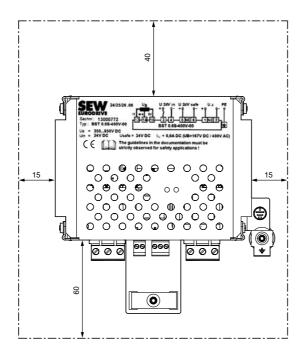
The BST module is mounted onto a DIN rail in the control cabinet.



137090187

Minimum clearance and mounting position

- Leave 40 mm clearance at the top, 60 mm at the bottom and 15 mm at the sides for optimum cooling. Make sure air circulation in the clearance is not impaired by cables or other installation equipment.
- Ensure unobstructed cooling air supply and make sure that air heated by other units cannot be drawn in or reused.
- Install the units vertically only. You must not install them horizontally, tilted or upside down.





7.2 Electrical installation

7.2.1 Notes on electrical installation

Supply cable (terminal 1+2)

The supply cable must meet the following conditions:

- The supply cables to the BST carry a high DC voltage (max. DC 900 V). The rated voltage of the cable must amount to at least V₀/V = 300 V / 500 V (in accordance with DIN VDE 0298).
- The inverter supply system must have a grounded star point (TNS/TNCS). The operation is not permitted for IT networks or systems grounded via an outer conductor.
- Cable cross section: 0.75 mm² 2.5 mm²
- Max. cable length: 100 m
- All poles of the supply cable are protected with two corresponding DC fuses F1/F2 (recommended 1000 V/4 A).



NOTE

The fuses may not be required in compliance with VDE 100 part 430 and EN 60204-1 part 430 if the supply cable to the BST is protected by the input fuse located in front of the inverter, or if the following conditions are met:

- Cable length to the BST as short as possible (max 3 m)
- · Cables not laid in the vicinity of inflammable substances
- Risk of short circuit reduced to a minimum; use largest possible cross section

Control cable (terminals 3+4)

The control cable must meet the following conditions:

- Cable cross section 0.5 1.5 mm²
- · Max. cable length: 100 m

Control cable (terminals 5+6)

The safety-oriented control cable must meet the following conditions:

- Cable cross section 0.5 1.5 mm²
- Max. cable length: 100 m

Brake cable (terminals 13,14,15)

- Cable cross section 0.75 2.5 mm²
- Max. cable length: 200 m



7.2.2 Safe single-pole disconnection

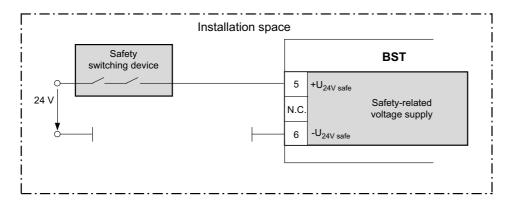


Figure 1: Safe single-pole disconnection, wiring inside an electrical installation space

133812363

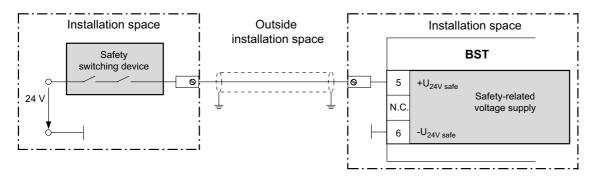


Figure 2: Safe single-pole disconnection, wiring outside an electrical installation space

133810699



NOTE

The safe single-pole disconnection is only permitted when short circuits in the connection cable between safety relay and BST can be ruled out (fault elimination to EN 13849-2)



7.2.3 Safe double-pole disconnection

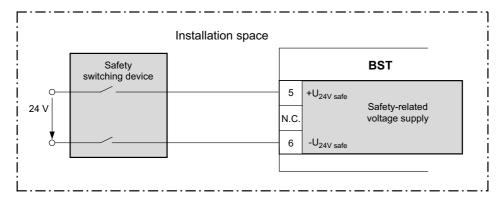


Figure 3: Safe double-pole disconnection, wiring inside an electrical installation space

133783435

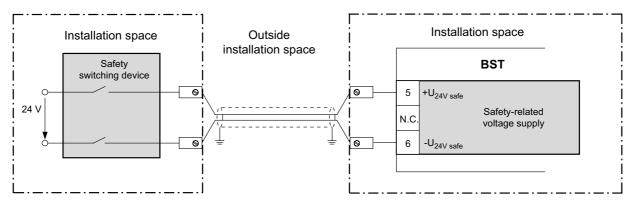


Figure 4: Safe double-pole disconnection, wiring outside an electrical installation space



8 Startup/Operation

8.1 Operating status

The brake is energized when the supply voltage V_Z , the safety-oriented control voltage $V_{24V \text{ safe}}$ and the control voltage $V_{24V \text{ in}}$ are present.

 The brake is energized when the supply voltage V_Z and the safety-oriented control voltage V_{24V safe} are present, the brake is activated via the control voltage V_{24V in}:

V_{24V in} = On = Brake released

 $V_{24V in}$ = Off = Brake applied

- If the safety-oriented control voltage V_{24V safe} is disconnected, the brake is safely deenergized.
- If the supply voltage V₇ is disconnected, the brake is de-energized.

The brake is released via a high-speed excitation, which means that the coil section of the brake (red – white) is supplied with the brake voltage V_B for about 100 ms. Then the complete brake coil (red – blue) is supplied with the brake voltage V_B . The brake always applies when there is a DC and AC switch-off controlled via the control voltage $V_{24V\ in}$ or the safety-oriented control voltage $V_{24V\ safe}$.

The response time for releasing and applying the brake results from the response time of the BST $t_R \le 6$ ms and the response or application time of the brake connected. For the response or application times, refer to the operating instructions of the SEW disk brakes.

8.1.1 Operating display

The LEDs indicate the operating state of the control inputs.

V _{24V safe}	V _{24V in}	LED V1	LED V2	Operating status
Off	Off	Off	Off	Brake de-energized
Off	On	Off	Off	Brake de-energized
On	Off	Lights orange	Off	Brake de-energized
On	On	Lights orange	Lights green	Brake energized when V _Z is present



Inspection/Maintenance Inspection and maintenance intervals

9 Inspection/Maintenance

A

HAZARD!



Risk of crushing if the hoist falls.

Severe or fatal injuries.

- · Secure or lower hoist drives (danger of falling)
- Isolate the inverter, the motor and the brake from the power supply before starting work, safeguarding them against accidental startup.
- · Only use genuine spare parts in accordance with the valid parts list.
- Always install a new brake controller at the same time as replacing the brake coil!
- Observe the notes in the operating instructions for AC motors and brakemotors.
- Only qualified personnel may perform maintenance for the brake.



HAZARD!



There may still be dangerous voltages inside the unit and at the terminal strips after the BST has been disconnected from the power supply.

Severe or fatal injuries from electric shock.

 Prior to maintenance or inspection work, make sure that the unit is completely deenergized.



CAUTION!



The surface temperatures on the drive can be very high during operation.

Danger of burns.

• Let the motor cool down before you start your work.

9.1 Inspection and maintenance intervals

The required inspection/maintenance intervals must be calculated by the system manufacturer according to the specific project planning documents for individual applications, in accordance with the regionally valid standards.



Inspection/Maintenance Checking the functionality of the brake

9.2 Checking the functionality of the brake

A functional test according to the instructions by the system manufacturer is required after inspection/maintenance work.

9.3 Service

Please have the following information available if you require customer service assistance:

- Nameplate data (complete)
- Type and extent of the problem
- Time the problem occurred and any accompanying circumstances
- · Assumed cause

9.4 Replacing the unit

Proceed as follows to replace a BST:

- · Observe the notes regarding inspection/maintenance work for the BST.
- Compare the data on the nameplate of the BST to be replaced with the new one.
- Remove the four connection terminals (X1 X4).
- Disconnect the PE and the shield clamps.
- Push lightly on the opposite side of the connection terminals and remove the BST from the DIN rail.
- Install the new BST on the DIN rail. Observe chapter "Mechanical Installation".
- · Connect the PE and the shield.
- · Connect the four terminals (X1 X4).





10 Technical Data

10.1 General technical data

Brake module		BST 0.6S-400V-00 (control cabinet)	BST 1.0S-230V-00 (control cabinet)	BST 0.6I-400V-00 (built-in version)	BST 1.0I-230V-00 (built-in version)	
Part number		1300 0772	1300 1337	1270 3842	1270 5101	
Interference resistance			according to	EN 61800-3		
Interference emission with EMC-compliant installation			according to	EN 61800-3		
Degree of protection		IP	20	IP	00	
Installation		in the control cat	oinet on a DIN rail	Mounted on heat sin	OAxxx unit series k with heat sink com- und	
Ambient temperature	T _U	-15°C .	+45°C	-15°C +55°C at P _{ab} = 100% see diagram 1	-15°C +55°C at P _{ab} = 100% see diagram 2	
Power supply Terminals 1, 2	V _Z		350 [DC 850 V		
Supply power Terminals 1, 2	P	Power consumption: 120 W, depending on brake type (holding coil) short-term acceleration power: max. 300 W / 150 ms (accelerator coil)				
Control voltage Terminals 3, 4	V _{24V in}	Signal level according to DIN EN 61131-2 type 1 (section 5.2.3) DC + 15V +30 V (> 2 mA) => 1 / closed contact DC -3V +5 V (< 2 mA) => 0 / open contact Only use voltage sources with safe disconnection (SELV/PELV) in accordance with VDE 0100 for the control input at terminals 3 and 4.				
Safety-oriented control voltage Terminals 5, 6	V _{24V safe}		, -	C 20.4 V DC 28.8 V / < -2 (section 5.1.1.1) DC 2	•	
Brake voltage Terminals 13, 15	V _B	DC 167 V	DC 96 V	DC 167 V	DC 96 V	
(SEW brake type)		(AC 400 V)	(AC 230 V)	(AC 400 V)	(AC 230 V)	
Rated output current Terminals 13, 15	I _N	DC 0.6 A	DC 1.0 A	DC 0.6 A	DC 1.0 A	
Acceleration current I _B Terminals 13, 14		4 8.5 times the holding current, depending on the brake type				
Max. output power Terminals 13, 15	P _{ab}	P _{ab} ≤ 95 W	P _{ab} ≤ 100 W	$P_{ab} \le 95 W$	P _{ab} ≤ 100 W	
Brake output Terminals 13, 14, 15		·	Holding coil: Terr Accelerator coil: Te n be connected for redu	ndard brake coils (two-cominal 13 _{red} - 15 _{blue} erminal 13 _{red} - 14 _{white} andant systems. The sum If the max. output power.		



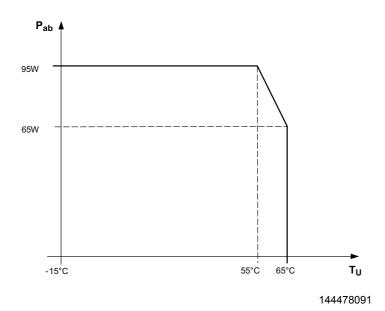
Technical DataGeneral technical data



Brake module		BST 0.6S-400V-00 (control cabinet)	BST 1.0S-230V-00 (control cabinet)	BST 0.6I-400V-00 (built-in version)	BST 1.0I-230V-00 (built-in version)	
Supply cable (terminals V _Z 1+2)		Rated cable voltage: min. V ₀ /V = 300 V / 500 V (to DIN VDE 0298) Cable cross section: 0.75 mm ² - 2.5 mm ² Max. cable length: 100 m				
		Connector: Phoenix	x GMSTB 2.5/ 3-ST	Connector: Flat plug 2 in	· ·	
Control cable (terminals 3+4)	V _{24V in}			on: 0.5 - 1.5 mm ² ength: 100 m x MC 1.5/ 2-ST-3.5		
Control cable (terminals 5+6)	V _{24V safe}	Cable cross section: 0.5 - 1.5 mm ² Max. cable length: 100 m Connector: Phoenix MC 1.5/ 3-ST-3.5				
Brake cable (terminals 13,14,15)		Cable cross section 0.75 - 2.5 mm ² . Max. cable length: 200 m with min. 1.5 mm ²				
		Connector: Phoenix	GIC 2.5/ 3-ST-7.62	Connector: Flat plug 2 in	.8x1 + insulating hous-	
Power loss	P _V		Max.	20 W		
Highest possible safety category		Performance level d according to EN ISO 13849-1 Safety category 3 according to EN 954-1				
System structure		Diagnostics via an external safety relay (1002)				
failure per hour (MTTF value)		The safety relay determines the given values (MTTF, DC, CCF) for calculating the failure probability of one or several safety circuits. The BST has no effect on this.				
Service life (EN 61508)		500,000 switching cycles (brake released and brake applied) or max. 20 years				
Safe status		Brake de-energized				
Storage temperature		-20 °C+70 °C (EN 60721-3-3, class 3K3)				
Dimensions W × H × D		134 x 70	x 135mm	121.5 X 5	9 x 88mm	
Weight		about	730 g	about	600 g	

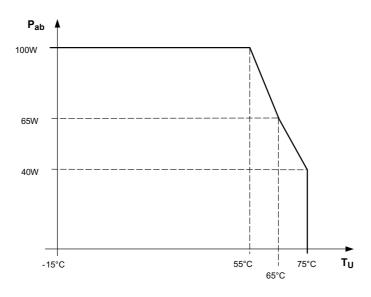
10.1.1 Ambient temperature (T_U) for the built-in version

Diagram 1 BST0.6I-400V-00



P_{ab} = max. output power T_U = ambient temperature

Diagram 2 BST1.0I-230V-00



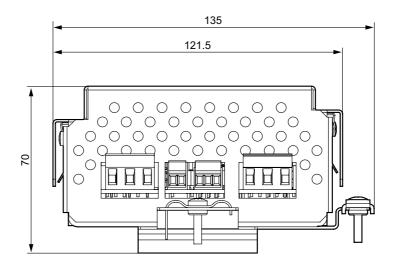
144479755

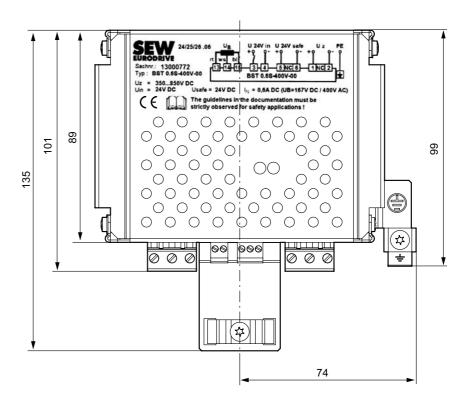
P_{ab} = max. output power T_U = ambient temperature





10.2 Dimension sheets of the BST in control cabinet design

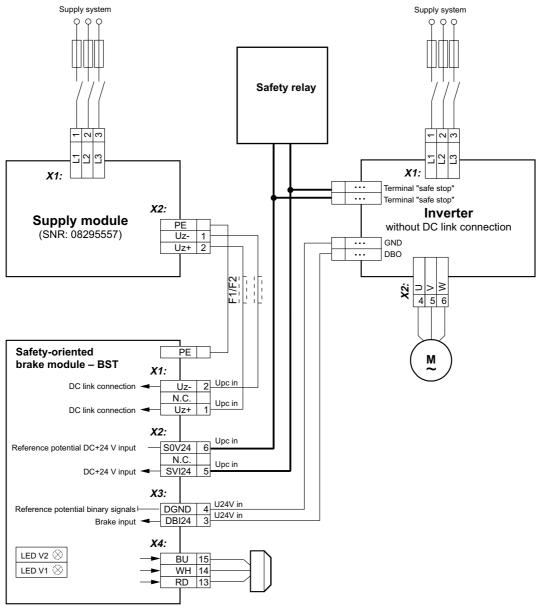




11 Accessories

11.1 BST supply module

Supply module for supplying the BST from a separate supply system.



780890763

Fusing is not required if the before mentioned requirements for the supply cable are met.
 Observe chapter "Electrical Installation" (see page 22).





12 Checklist

12.1 Using the checklist

The checklist helps you perform project planning, installation and startup for the connection variants described above.



NOTE

- Correct use of the checklists and the connection-specific addendums can meet the requirement for documented startup and proof of the efficacy of the safety functions.
- Additional requirements may arise depending on the system.
- The checklist is not exhaustive.

No.	Dominous 4	Met		G
NO.	Requirement	Yes	No	Comment
1	General requirements			
1.1	Has a risk analysis according to EN 1050/ EN ISO 14121-1 been performed that proved:			
	 that safety category 3 can be realized? that the performance level d can be realized? which stop category (0 or 1) must be realized to EN 60204-1? 			
2.	General demands on units and installation			
2.1	Do all the DC 24 V voltage sources/power supply units used comply with EN 60950-1?			
2.2	Have the notes regarding EMC-compliant wiring been observed?			
2.3	Was the safety-oriented control voltage V _{24V safe} installed as follows? EMC-compliant cabling (i.e. routed separately from motor cables and other cables carrying switched-mode signals) Either in cable ducts or conduits Or using shielded cables Using suitable terminal strips for the distribution.			
3.	Requirements for external safety relays			
3.1	Has the safety switching device in use at least approval according to safety category 3 to EN 954-1, EN 61508 SIL 2, or performance level d to EN ISO 13849-1?			
3.2	Have the values specified for the stop relay been strictly observed in the circuit design?			
3.3	Has the switching capacity of the emergency stop relay been taken into account and corresponding fusing been carried out?			





Na	Doguiromant		let	Commont
No.	Requirement	Yes	No	Comment
4.	Startup requirements			
4.1	Have you checked the connection for the signals displayed in the connection variants?			
4.2	Has a commissioning test of the disconnecting device been carried out and the correct wiring been checked and recorded in writing?			
4.3	Has the operating display been included in the functional test during startup?			
5.	Operation requirements			
5.1	Can the units/components in the safety area be operated within the limits specified in the data sheets?			
5.2	Is the safety function checked at regular intervals?			





13 Address List

Germany			
Headquarters	Bruchsal	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 7251 75-0
Production		Ernst-Blickle-Straße 42	Fax +49 7251 75-1970
Sales		D-76646 Bruchsal	http://www.sew-eurodrive.de
		P.O. Box	sew@sew-eurodrive.de
		Postfach 3023 • D-76642 Bruchsal	
Service Compe-	Central	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 7251 75-1710
tence Center		Ernst-Blickle-Straße 1	Fax +49 7251 75-1711
		D-76676 Graben-Neudorf	sc-mitte@sew-eurodrive.de
	North	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 5137 8798-30
		Alte Ricklinger Straße 40-42	Fax +49 5137 8798-55
		D-30823 Garbsen (near Hannover)	sc-nord@sew-eurodrive.de
	East	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 3764 7606-0
		Dänkritzer Weg 1	Fax +49 3764 7606-30
		D-08393 Meerane (near Zwickau)	sc-ost@sew-eurodrive.de
	South	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 89 909552-10
		Domagkstraße 5	Fax +49 89 909552-50
		D-85551 Kirchheim (near München)	sc-sued@sew-eurodrive.de
	West	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 2173 8507-30
		Siemensstraße 1	Fax +49 2173 8507-55
		D-40764 Langenfeld (near Düsseldorf)	sc-west@sew-eurodrive.de
	Electronics	SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG	Tel. +49 7251 75-1780
		Ernst-Blickle-Straße 42	Fax +49 7251 75-1769
		D-76646 Bruchsal	sc-elektronik@sew-eurodrive.de
	Drive Service H	lotline / 24 Hour Service	+49 180 5 SEWHELP
			+49 180 5 7394357
	Additional addre	esses for service in Germany provided on reques	t!

France			
Production	Haguenau	SEW-USOCOME	Tel. +33 3 88 73 67 00
Sales		48-54, route de Soufflenheim	Fax +33 3 88 73 66 00
Service		B. P. 20185	http://www.usocome.com
		F-67506 Haguenau Cedex	sew@usocome.com
Production	Forbach	SEW-EUROCOME	Tel. +33 3 87 29 38 00
		Zone Industrielle	
		Technopôle Forbach Sud	
		B. P. 30269	
		F-57604 Forbach Cedex	
Assembly	Bordeaux	SEW-USOCOME	Tel. +33 5 57 26 39 00
Sales		Parc d'activités de Magellan	Fax +33 5 57 26 39 09
Service		62, avenue de Magellan - B. P. 182	
		F-33607 Pessac Cedex	
	Lyon	SEW-USOCOME	Tel. +33 4 72 15 37 00
		Parc d'Affaires Roosevelt	Fax +33 4 72 15 37 15
		Rue Jacques Tati	
		F-69120 Vaulx en Velin	
	Paris	SEW-USOCOME	Tel. +33 1 64 42 40 80
		Zone industrielle	Fax +33 1 64 42 40 88
		2, rue Denis Papin	
		F-77390 Verneuil l'Etang	
	Additional addr	esses for service in France provided on request	!!
-		<u> </u>	

Address List



Algeria			
Sales	Alger	Réducom 16, rue des Frères Zaghnoun Bellevue El-Harrach 16200 Alger	Tel. +213 21 8222-84 Fax +213 21 8222-84 reducom_sew@yahoo.fr
Argentina			
Assembly Sales Service	Buenos Aires	SEW EURODRIVE ARGENTINA S.A. Centro Industrial Garin, Lote 35 Ruta Panamericana Km 37,5 1619 Garin	Tel. +54 3327 4572-84 Fax +54 3327 4572-21 sewar@sew-eurodrive.com.ar http://www.sew-eurodrive.com.ar
Australia			
Assembly Sales Service	Melbourne	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 27 Beverage Drive Tullamarine, Victoria 3043	Tel. +61 3 9933-1000 Fax +61 3 9933-1003 http://www.sew-eurodrive.com.au enquires@sew-eurodrive.com.au
	Sydney	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 9, Sleigh Place, Wetherill Park New South Wales, 2164	Tel. +61 2 9725-9900 Fax +61 2 9725-9905 enquires@sew-eurodrive.com.au
	Townsville	SEW-EURODRIVE PTY. LTD. 12 Leyland Street Garbutt, QLD 4814	Tel. +61 7 4779 4333 Fax +61 7 4779 5333 enquires@sew-eurodrive.com.au
Austria			
Assembly Sales Service	Wien	SEW-EURODRIVE Ges.m.b.H. Richard-Strauss-Strasse 24 A-1230 Wien	Tel. +43 1 617 55 00-0 Fax +43 1 617 55 00-30 http://sew-eurodrive.at sew@sew-eurodrive.at
Belarus			
Sales	Minsk	SEW-EURODRIVE BY RybalkoStr. 26 BY-220033 Minsk	Tel.+375 (17) 298 38 50 Fax +375 (17) 29838 50 sales@sew.by
Belgium			
Assembly Sales Service	Brüssel	SEW Caron-Vector S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 http://www.sew-eurodrive.be info@caron-vector.be
Service Competence Center	Industrial Gears	SEW Caron-Vector S.A. Rue de Parc Industriel, 31 BE-6900 Marche-en-Famenne	Tel. +32 84 219-878 Fax +32 84 219-879 http://www.sew-eurodrive.be service-wallonie@sew-eurodrive.be
Brazil			
Production Sales Service	Sao Paulo	SEW-EURODRIVE Brasil Ltda. Avenida Amâncio Gaiolli, 152 – Rodovia Presidente Dutra Km 208 Guarulhos – 07251-250 - SP SAT – SEW ATENDE – 0800 7700496	Tel. +55 11 6489-9133 Fax +55 11 6480-3328 http://www.sew.com.br sew@sew.com.br
	Additional addresses for service in Brazil provided on request!		
Bulgaria			
Sales	Sofia	BEVER-DRIVE GmbH Bogdanovetz Str.1 BG-1606 Sofia	Tel. +359 2 9151160 Fax +359 2 9151166 bever@fastbg.net





Cameroon			
Sales	Douala	Electro-Services Rue Drouot Akwa B.P. 2024 Douala	Tel. +237 33 431137 Fax +237 33 431137
Canada			
Assembly Sales Service	Toronto	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 210 Walker Drive Bramalea, Ontario L6T3W1	Tel. +1 905 791-1553 Fax +1 905 791-2999 http://www.sew-eurodrive.ca marketing@sew-eurodrive.ca
	Vancouver	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 7188 Honeyman Street Delta. B.C. V4G 1 E2	Tel. +1 604 946-5535 Fax +1 604 946-2513 marketing@sew-eurodrive.ca
	Montreal	SEW-EURODRIVE CO. OF CANADA LTD. 2555 Rue Leger LaSalle, Quebec H8N 2V9	Tel. +1 514 367-1124 Fax +1 514 367-3677 marketing@sew-eurodrive.ca
	Additional addre	sses for service in Canada provided on request!	
Chile			
Assembly Sales Service	Santiago de Chile	SEW-EURODRIVE CHILE LTDA. Las Encinas 1295 Parque Industrial Valle Grande LAMPA RCH-Santiago de Chile P.O. Box Casilla 23 Correo Quilicura - Santiago - Chile	Tel. +56 2 75770-00 Fax +56 2 75770-01 http://www.sew-eurodrive.cl ventas@sew-eurodrive.cl
China			
Production Assembly Sales Service	Tianjin	SEW-EURODRIVE (Tianjin) Co., Ltd. No. 46, 7th Avenue, TEDA Tianjin 300457	Tel. +86 22 25322612 Fax +86 22 25322611 info@sew-eurodrive.cn http://www.sew-eurodrive.cn
Assembly Sales Service	Suzhou	SEW-EURODRIVE (Suzhou) Co., Ltd. 333, Suhong Middle Road Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021	Tel. +86 512 62581781 Fax +86 512 62581783 suzhou@sew-eurodrive.cn
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd. No. 9, JunDa Road East Section of GETDD Guangzhou 510530	Tel. +86 20 82267890 Fax +86 20 82267891 guangzhou@sew-eurodrive.cn

Service		Suzhou Industrial Park Jiangsu Province, 215021	suzhou@sew-eurodrive.cn
	Guangzhou	SEW-EURODRIVE (Guangzhou) Co., Ltd.	Tel. +86 20 82267890
		No. 9, JunDa Road	Fax +86 20 82267891
		East Section of GETDD	guangzhou@sew-eurodrive.cn
		Guangzhou 510530	
	Shenyang	SEW-EURODRIVE (Shenyang) Co., Ltd.	Tel. +86 24 25382538
		10A-2, 6th Road	Fax +86 24 25382580
		Shenyang Economic Technological Development Area	shenyang@sew-eurodrive.cn
		Shenyang, 110141	
	Additional addre	sses for service in China provided on request!	
Colombia			

Colombia			
Assembly	Bogotá	SEW-EURODRIVE COLOMBIA LTDA.	Tel. +57 1 54750-50
Sales		Calle 22 No. 132-60	Fax +57 1 54750-44
Service		Bodega 6, Manzana B	http://www.sew-eurodrive.com.co
		Santafé de Bogotá	sewcol@sew-eurodrive.com.co
Croatia			
Sales	Zagreb	KOMPEKS d. o. o.	Tel. +385 1 4613-158





	Α

Czech Republic			
Sales	Praha	SEW-EURODRIVE CZ S.R.O. Business Centrum Praha Lužná 591 CZ-16000 Praha 6 - Vokovice	Tel. +420 220121234 Fax +420 220121237 http://www.sew-eurodrive.cz sew@sew-eurodrive.cz
Denmark			
Assembly Sales Service	Kopenhagen	SEW-EURODRIVEA/S Geminivej 28-30 DK-2670 Greve	Tel. +45 43 9585-00 Fax +45 43 9585-09 http://www.sew-eurodrive.dk sew@sew-eurodrive.dk
Egypt			
Sales Service	Cairo	Copam Egypt for Engineering & Agencies 33 El Hegaz ST, Heliopolis, Cairo	Tel. +20 2 22566-299 + 1 23143088 Fax +20 2 22594-757 http://www.copam-egypt.com/ copam@datum.com.eg
Estonia			
Sales	Tallin	ALAS-KUUL AS Reti tee 4 EE-75301 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa	Tel. +372 6593230 Fax +372 6593231 veiko.soots@alas-kuul.ee
Finland			
Assembly Sales Service	Lahti	SEW-EURODRIVE OY Vesimäentie 4 FIN-15860 Hollola 2	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 3 780-6211 sew@sew.fi http://www.sew-eurodrive.fi
Production Assembly Service	Karkkila	SEW Industrial Gears OY Valurinkatu 6 FIN-03600 Karkkila	Tel. +358 201 589-300 Fax +358 201 589-310 sew@sew.fi http://www.sew-eurodrive.fi
Gabon			
Sales	Libreville	Electro-Services B.P. 1889 Libreville	Tel. +241 7340-11 Fax +241 7340-12
Great Britain			
Assembly Sales Service	Normanton	SEW-EURODRIVE Ltd. Beckbridge Industrial Estate P.O. Box No.1 GB-Normanton, West- Yorkshire WF6 1QR	Tel. +44 1924 893-855 Fax +44 1924 893-702 http://www.sew-eurodrive.co.uk info@sew-eurodrive.co.uk
Greece			
Sales Service	Athen	Christ. Boznos & Son S.A. 12, Mavromichali Street P.O. Box 80136, GR-18545 Piraeus	Tel. +30 2 1042 251-34 Fax +30 2 1042 251-59 http://www.boznos.gr info@boznos.gr
Hong Kong			
Assembly Sales Service	Hong Kong	SEW-EURODRIVE LTD. Unit No. 801-806, 8th Floor Hong Leong Industrial Complex No. 4, Wang Kwong Road Kowloon, Hong Kong	Tel. +852 2 7960477 + 79604654 Fax +852 2 7959129 contact@sew-eurodrive.hk





Hungan,			
Hungary	Decidence - 4	CEW ELIDODDIVE 1/4	Tol. 126 4 427 00 50
Sales Service	Budapest	SEW-EURODRIVE Kft. H-1037 Budapest	Tel. +36 1 437 06-58 Fax +36 1 437 06-50
Jei vice		Kunigunda u. 18	office@sew-eurodrive.hu
		ranganaa a. 10	omocwsow-curounve.nu
India			
Assembly	Vadodara	SEW-EURODRIVE India Private Limited	Tel. +91 265 2831086
Sales		Plot No. 4, GIDC	Fax +91 265 2831087
Service		POR Ramangamdi • Vadodara - 391 243	http://www.seweurodriveindia.com
		Gujarat	sales@seweurodriveindia.com
			subodh.ladwa@seweurodriveindia.com
Ireland			
Sales	Dublin	Alperton Engineering Ltd.	Tel. +353 1 830-6277
Service		48 Moyle Road	Fax +353 1 830-6458
		Dublin Industrial Estate	info@alperton.ie
		Glasnevin, Dublin 11	http://www.alperton.ie
Israel			
Sales	Tel-Aviv	Liraz Handasa Ltd.	Tel. +972 3 5599511
		Ahofer Str 34B / 228	Fax +972 3 5599512
		58858 Holon	http://www.liraz-handasa.co.il
			office@liraz-handasa.co.il
Italy			
Assembly	Milano	SEW-EURODRIVE di R. Blickle & Co.s.a.s.	Tel. +39 02 96 9801
Sales		Via Bernini,14	Fax +39 02 96 799781
Service		I-20020 Solaro (Milano)	http://www.sew-eurodrive.it
			sewit@sew-eurodrive.it
Ivory Coast			
Sales	Abidjan	SICA	Tel. +225 2579-44
		Ste industrielle et commerciale pour l'Afrique	Fax +225 2584-36
		165, Bld de Marseille	
		B.P. 2323, Abidjan 08	
Japan			
Assembly	lwata	SEW-EURODRIVE JAPAN CO., LTD	Tel. +81 538 373811
Sales		250-1, Shimoman-no,	Fax +81 538 373814
Service		lwata	http://www.sew-eurodrive.co.jp
		Shizuoka 438-0818	sewjapan@sew-eurodrive.co.jp
Korea			
Assembly	Ansan-City	SEW-EURODRIVE KOREA CO., LTD.	Tel. +82 31 492-8051
Sales		B 601-4, Banweol Industrial Estate	Fax +82 31 492-8056
Service		1048-4, Shingil-Dong	http://www.sew-korea.co.kr
		Ansan 425-120	master@sew-korea.co.kr
	Busan	SEW-EURODRIVE KOREA Co., Ltd.	Tel. +82 51 832-0204
		No. 1720 - 11, Songjeong - dong	Fax +82 51 832-0230
		Gangseo-ku	master@sew-korea.co.kr
		Busan 618-270	
Latvia			
Sales	Riga	SIA Alas-Kuul	Tel. +371 7139253
		Katlakalna 11C	Fax +371 7139386
		LV-1073 Riga	http://www.alas-kuul.com
İ.			info@alas-kuul.com



List

	=1	Address
∥≡	≣Ι	

Lebanon			
Sales	Beirut	Gabriel Acar & Fils sarl B. P. 80484 Bourj Hammoud, Beirut	Tel. +961 1 4947-86 +961 1 4982-72 +961 3 2745-39 Fax +961 1 4949-71 gacar@beirut.com
Lithuania			
Sales	Alytus	UAB Irseva Naujoji 19 LT-62175 Alytus	Tel. +370 315 79204 Fax +370 315 56175 info@irseva.lt http://www.sew-eurodrive.lt
Luxembourg			
Assembly Sales Service	Brüssel	CARON-VECTOR S.A. Avenue Eiffel 5 B-1300 Wavre	Tel. +32 10 231-311 Fax +32 10 231-336 http://www.sew-eurodrive.lu info@caron-vector.be
Malaysia			
Assembly Sales Service	Johore	SEW-EURODRIVE SDN BHD No. 95, Jalan Seroja 39, Taman Johor Jaya 81000 Johor Bahru, Johor West Malaysia	Tel. +60 7 3549409 Fax +60 7 3541404 sales@sew-eurodrive.com.my
Mexico			
Assembly Sales Service	Queretaro	SEW-EURODRIVE MEXIKO SA DE CV SEM-981118-M93 Tequisquiapan No. 102 Parque Industrial Queretaro C.P. 76220 Queretaro, Mexico	Tel. +52 442 1030-300 Fax +52 442 1030-301 http://www.sew-eurodrive.com.mx scmexico@seweurodrive.com.mx
Morocco			
Sales	Casablanca	Afit 5, rue Emir Abdelkader MA 20300 Casablanca	Tel. +212 22618372 Fax +212 22618351 ali.alami@premium.net.ma
Netherlands			
Assembly Sales Service	Rotterdam	VECTOR Aandrijftechniek B.V. Industrieweg 175 NL-3044 AS Rotterdam Postbus 10085 NL-3004 AB Rotterdam	Tel. +31 10 4463-700 Fax +31 10 4155-552 http://www.vector.nu info@vector.nu
New Zealand			
Assembly Sales Service	Auckland	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. P.O. Box 58-428 82 Greenmount drive East Tamaki Auckland	Tel. +64 9 2745627 Fax +64 9 2740165 http://www.sew-eurodrive.co.nz sales@sew-eurodrive.co.nz
	Christchurch	SEW-EURODRIVE NEW ZEALAND LTD. 10 Settlers Crescent, Ferrymead Christchurch	Tel. +64 3 384-6251 Fax +64 3 384-6455 sales@sew-eurodrive.co.nz
Norway			
Assembly Sales Service	Moss	SEW-EURODRIVE A/S Solgaard skog 71 N-1599 Moss	Tel. +47 69 24 10 20 Fax +47 69 24 10 40 http://www.sew-eurodrive.no sew@sew-eurodrive.no





Peru			
Assembly	Lima	SEW DEL PERU MOTORES REDUCTORES	Tel. +51 1 3495280
Sales		S.A.C. Los Calderos, 120-124	Fax +51 1 3493002
Service		Urbanizacion Industrial Vulcano. ATE. Lima	http://www.sew-eurodrive.com.pe sewperu@sew-eurodrive.com.pe
			sewperu@sew-eurounve.com.pe
Poland			
Assembly	Lodz	SEW-EURODRIVE Polska Sp.z.o.o.	Tel. +48 42 67710-90
Sales		ul. Techniczna 5	Fax +48 42 67710-99
Service		PL-92-518 Łódź	http://www.sew-eurodrive.pl
	1		sew@sew-eurodrive.pl
		24 Hour Service	Tel. +48 602 739 739
			(+48 602 SEW SEW)
			serwis@sew-eurodrive.pl
Portugal			
Assembly	Coimbra	SEW-EURODRIVE, LDA.	Tel. +351 231 20 9670
Sales		Apartado 15	Fax +351 231 20 3685
Service		P-3050-901 Mealhada	http://www.sew-eurodrive.pt
			infosew@sew-eurodrive.pt
Romania			
Sales	Bucureşti	Sialco Trading SRL	Tel. +40 21 230-1328
Service		str. Madrid nr.4	Fax +40 21 230-7170
		011785 Bucuresti	sialco@sialco.ro
Russia			
Assembly	St. Petersburg	ZAO SEW-EURODRIVE	Tel. +7 812 3332522 +7 812 5357142
Sales	g	P.O. Box 36	Fax +7 812 3332523
Service		195220 St. Petersburg Russia	http://www.sew-eurodrive.ru
			sew@sew-eurodrive.ru
Senegal			
Sales	Dakar	SENEMECA	Tel. +221 338 494 770
		Mécanique Générale	Fax +221 338 494 771
		Km 8, Route de Rufisque	senemeca@sentoo.sn
		B.P. 3251, Dakar	
Serbia			
Sales	Beograd	DIPAR d.o.o.	Tel. +381 11 347 3244 / +381 11 288
	3	Ustanicka 128a	0393
		PC Košum, IV floor	Fax +381 11 347 1337
		SCG-11000 Beograd	office@dipar.co.yu
Singapore			
Assembly	Singapore	SEW-EURODRIVE PTE. LTD.	Tel. +65 68621701
Sales		No 9, Tuas Drive 2	Fax +65 68612827
Service		Jurong Industrial Estate	http://www.sew-eurodrive.com.sg
		Singapore 638644	sewsingapore@sew-eurodrive.com
Slovakia			
Sales	Bratislava	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 2 49595201
		Rybničná 40	Fax +421 2 49595200
		SK-83554 Bratislava	sew@sew-eurodrive.sk
			http://www.sew-eurodrive.sk
	Žilina	SEW-Eurodrive SK s.r.o.	Tel. +421 41 700 2513
		ul. Vojtecha Spanyola 33	Fax +421 41 700 2514
		SK-010 01 Žilina	sew@sew-eurodrive.sk



ss List

	Addres
=	

Slovakia			
	Banská Bystrica	SEW-Eurodrive SK s.r.o. Rudlovská cesta 85 SK-97411 Banská Bystrica	Tel. +421 48 414 6564 Fax +421 48 414 6566 sew@sew-eurodrive.sk
Slovenia			
Sales Service	Celje	Pakman - Pogonska Tehnika d.o.o. UI. XIV. divizije 14 SLO - 3000 Celje	Tel. +386 3 490 83-20 Fax +386 3 490 83-21 pakman@siol.net
South Africa			
Assembly Sales Service	Johannesburg	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Eurodrive House Cnr. Adcock Ingram and Aerodrome Roads Aeroton Ext. 2 Johannesburg 2013 P.O.Box 90004 Bertsham 2013	Tel. +27 11 248-7000 Fax +27 11 494-3104 http://www.sew.co.za dross@sew.co.za
	Capetown	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED Rainbow Park Cnr. Racecourse & Omuramba Road Montague Gardens Cape Town P.O.Box 36556 Chempet 7442 Cape Town	Tel. +27 21 552-9820 Fax +27 21 552-9830 Telex 576 062 dswanepoel@sew.co.za
	Durban	SEW-EURODRIVE (PROPRIETARY) LIMITED 2 Monaceo Place Pinetown Durban P.O. Box 10433, Ashwood 3605	Tel. +27 31 700-3451 Fax +27 31 700-3847 dtait@sew.co.za
Spain			
Assembly Sales Service	Bilbao	SEW-EURODRIVE ESPAÑA, S.L. Parque Tecnológico, Edificio, 302 E-48170 Zamudio (Vizcaya)	Tel. +34 94 43184-70 Fax +34 94 43184-71 http://www.sew-eurodrive.es sew.spain@sew-eurodrive.es
Sweden			
Assembly Sales Service	Jönköping	SEW-EURODRIVE AB Gnejsvägen 6-8 S-55303 Jönköping Box 3100 S-55003 Jönköping	Tel. +46 36 3442-00 Fax +46 36 3442-80 http://www.sew-eurodrive.se info@sew-eurodrive.se
Switzerland			
Assembly Sales Service	Basel	Alfred Imhof A.G. Jurastrasse 10 CH-4142 Münchenstein bei Basel	Tel. +41 61 417 1717 Fax +41 61 417 1700 http://www.imhof-sew.ch info@imhof-sew.ch
Thailand			
Assembly Sales Service	Chonburi	SEW-EURODRIVE (Thailand) Ltd. 700/456, Moo.7, Donhuaroh Muang Chonburi 20000	Tel. +66 38 454281 Fax +66 38 454288 sewthailand@sew-eurodrive.com
Tunisia			
Sales	Tunis	T. M.S. Technic Marketing Service 5, Rue El Houdaibiah 1000 Tunis	Tel. +216 71 4340-64 + 71 4320-29 Fax +216 71 4329-76 tms@tms.com.tn





Turkey			
Assembly Sales Service	Istanbul	SEW-EURODRIVE Hareket Sistemleri San. ve Tic. Ltd. Sti. Bagdat Cad. Koruma Cikmazi No. 3 TR-34846 Maltepe ISTANBUL	Tel. +90 216 4419164, 3838014, 3738015 Fax +90 216 3055867 http://www.sew-eurodrive.com.tr sew@sew-eurodrive.com.tr
Ukraine			oon goon oaroanto.com.u
Sales Service	Dnepropetrovsk	SEW-EURODRIVE Str. Rabochaja 23-B, Office 409 49008 Dnepropetrovsk	Tel. +380 56 370 3211 Fax +380 56 372 2078 http://www.sew-eurodrive.ua sew@sew-eurodrive.ua
USA			
Production Assembly Sales Service	Greenville	SEW-EURODRIVE INC. 1295 Old Spartanburg Highway P.O. Box 518 Lyman, S.C. 29365	Tel. +1 864 439-7537 Fax Sales +1 864 439-7830 Fax Manuf. +1 864 439-9948 Fax Ass. +1 864 439-0566 Telex 805 550 http://www.seweurodrive.com cslyman@seweurodrive.com
Assembly Sales Service	San Francisco	SEW-EURODRIVE INC. 30599 San Antonio St. Hayward, California 94544-7101	Tel. +1 510 487-3560 Fax +1 510 487-6433 cshayward@seweurodrive.com
	Philadelphia/PA	SEW-EURODRIVE INC. Pureland Ind. Complex 2107 High Hill Road, P.O. Box 481 Bridgeport, New Jersey 08014	Tel. +1 856 467-2277 Fax +1 856 845-3179 csbridgeport@seweurodrive.com
	Dayton	SEW-EURODRIVE INC. 2001 West Main Street Troy, Ohio 45373	Tel. +1 937 335-0036 Fax +1 937 440-3799 cstroy@seweurodrive.com
	Dallas	SEW-EURODRIVE INC. 3950 Platinum Way Dallas, Texas 75237	Tel. +1 214 330-4824 Fax +1 214 330-4724 csdallas@seweurodrive.com
	Additional address	es for service in the USA provided on request	!
Venezuela			
Assembly Sales Service	Valencia	SEW-EURODRIVE Venezuela S.A. Av. Norte Sur No. 3, Galpon 84-319 Zona Industrial Municipal Norte Valencia, Estado Carabobo	Tel. +58 241 832-9804 Fax +58 241 838-6275 http://www.sew-eurodrive.com.ve ventas@sew-eurodrive.com.ve sewfinanzas@cantv.net

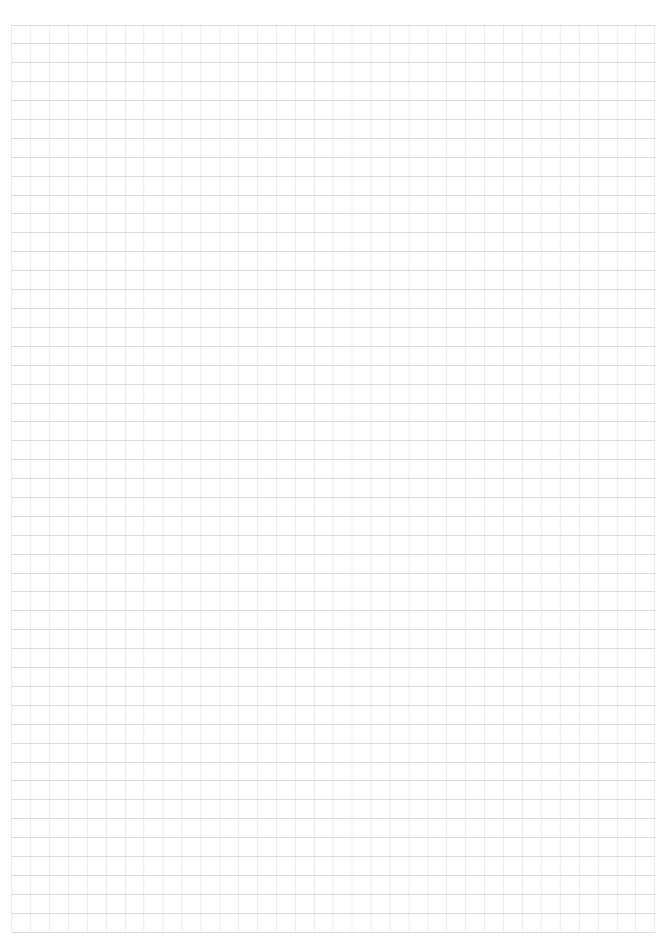


Index

A	R	
Accessories32	Requirements	
Applications	External safety relays	13
Disconnection of single drives via inverter18	Installation	11
Disconnection of single drives via inverter	Operation	14
and DFS fieldbus interface19	Startup	14
Group disconnection via inverter20	Rights to claim under limited warranty	6
С	S	
Checklist33	Safe disconnection	
Use33	Double-pole	24
	Single-pole	23
D	Safe double-pole disconnection	24
Designated use8	Safe single-pole disconnection	23
Dimension sheets31	Safety concept	10
Disposal9	Safety conditions	11
	Safety notes	7
E	Safety relay	
Electrical installation22	Sample circuit	14
Exclusion of liability6	Safety relays, external	
External safety relays	Requirements	
Requirements13	Startup	
·	Requirements	
1	Structure of the safety notes	
Inspection26	Supply module	32
Inspection intervals		
Installation	Т	
Electrical22	Technical data	28
Mechanical21	Terminal assignment	16
Requirements11	Transport	8
M	U	
Maintenance26	Unit combinations	17
Maintenance intervals26	Unit design	16
Mechanical installation21	Unit designation	15
N		
Nameplate15		
0		
Operation25		
Requirements14		

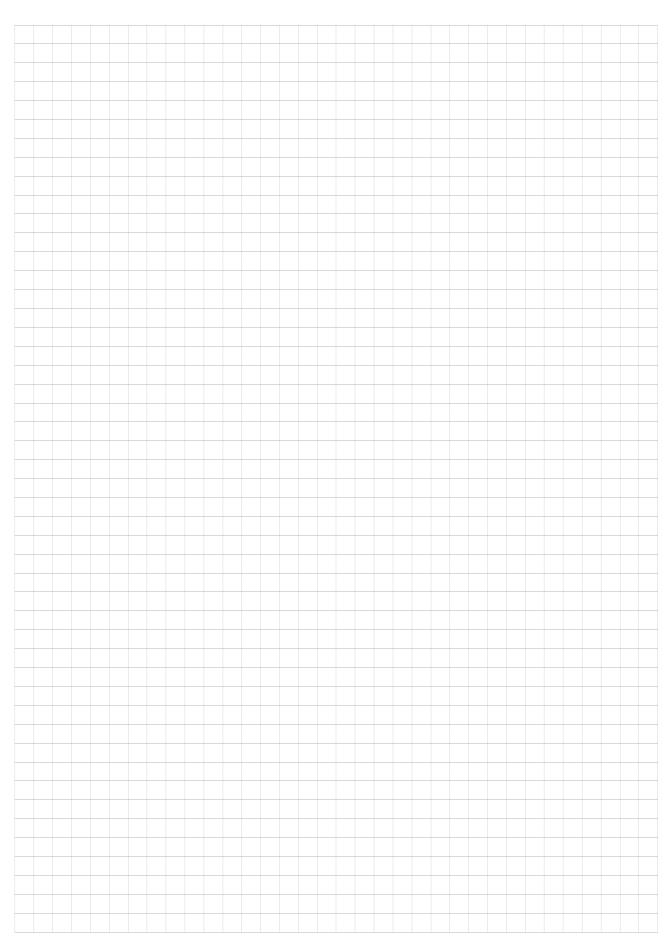




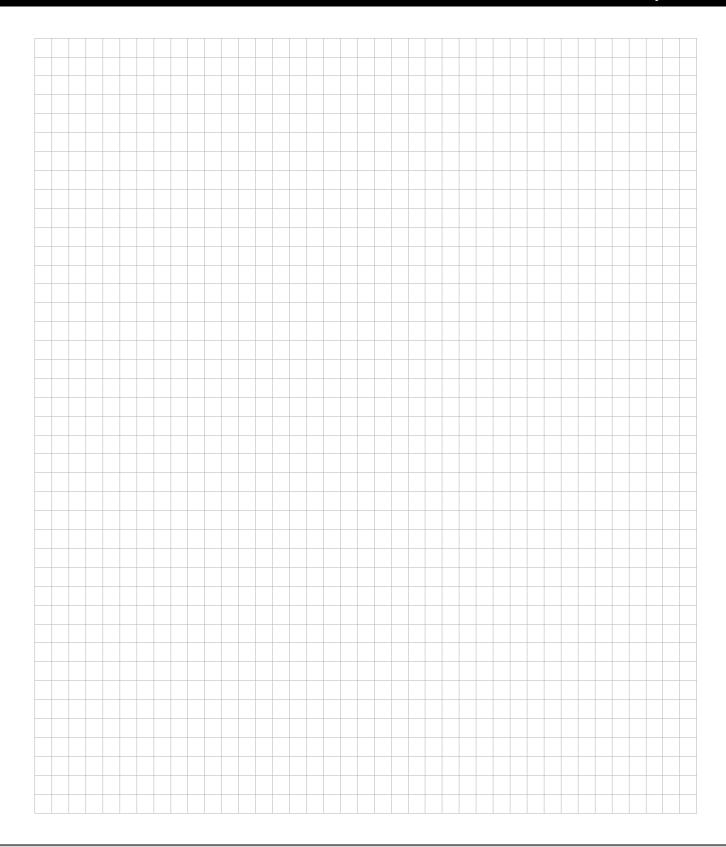














How we're driving the world

With people who think fast and develop the future with you.

With a worldwide service network that is always close at hand.

With drives and controls that automatically improve your productivity.

With comprehensive knowledge in virtually every branch of industry today.

With uncompromising quality that reduces the cost and complexity of daily operations.



With a global presence that offers responsive and reliable solutions. Anywhere.

With innovative technology that solves tomorrow's problems today.

With online information and software updates, via the Internet, available around the clock.



SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG P.O. Box 3023 · D-76642 Bruchsal / Germany Phone +49 7251 75-0 · Fax +49 7251 75-1970 sew@sew-eurodrive.com

→ www.sew-eurodrive.com